GJESIMESESTE ANADE - NN. 19 - 20 di Utubar dal 1961

UN SFUEI 50 FRANCS

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans

DIREZION: UDIN, Borc de Puesse (Vie V. Venit, 32)
Diretôr Responsabil: Marc dal Fari
Reg. Tribunâl di Udin n. 20 dal 1-2-49 — Tip. «San Marco» Cormòns
Abbonamento postale gruppo II

DI BESSOI

ASSOCIAZION par un an: in ITALIE 1000 francs; fûr d'Italie 1800
C. C. P. 24/13551 intestât a «Patrie dal Friûl»
I manoscriz, publicâz e nò, a' restin di proprietât de Direzion, che s'al covente ju modifiche.

UNE LEZ che no vares di lâ

Senze olê jentrâ in merit des custions e tai afârs che no son di nestris interes diret ma dome tal intindiment di difindi ce ch'al interesse la libertât e la democrazie balarine de republiche menazzade di tanc' pericui e di ogni bande, 'o tachin a fevelâ par chel disen di lez su la sitadinanze ch'al è stât presentât — e magari cussì no aprovât — al senât. Si trate di un progjet ch'al modifiche la lez dal 1912, che fintremai cumò 'e à regolât lis custions de sitadinanze. L'articul 6 di cheste lez al oblee duc' chei ch'a jan otignude la sitadinanze par decret dal capo dal stât a dâ zurament di fedeltât, a rispietâ la costituzion e chês âtris lez dal stât.

In seguit ai faz dal Sudtirôl il senatôr Antonio Romano insieme cun âtris di lôr 'e àn proponût di zontâ tal articul 6 de lez 1912 tre paragrafos ch'e dàn la facoltât al sorestant de polizie (sintude l'impinion dal consei di stât e cun decret firmât dal president de republiche) di cjoli la sitadinanze taliane a di cui che la vebi otignude, o ben tornade a otegni par vie di lez speciâls, s'al à cumbinât azions contraris dal zurament di fedeltât 'e republiche.

Il guviâr al azzetâ cheste propueste e il senât le à votade vadi sot l'impression dai atentâz tal Sudtirôl ancje se l'oposizion 'e veve provât che si tratave di une violazion dal articul 22 de costituzion ch'al stabilis che nissun al pò vegni declarât discjadût de sitadinanze par causis politichis. Te lez passade al senât, par dile interie, no si fevele di sanzions par triste condote pulitiche, ma distes si nûl une sorte di parintât cun lez e decrez de ete fassiste ch'e son stâz dopràz cuintri dai alogjenos vignûz sot da l'Italie dopo de uere dal 1918 e dopràz ancje cuintri de minoranze etniche dai ladins furlans. E putros di nô si ricuardin pulît di chê opression ch'e rivà fintremai a improibi la publicazion di poesiis in lenghe furlane sun tun sfuei catolic di Udin e 'o s'impensin ancje di chês tremendis conseguenzis ch'e son saltadis fûr di cheste talianizzazion impoude cun sistems inumans che in fin dai conz 'e à fat nome mal a l'Italie. Al somee che Rome si sei dismenteade dal 1943 e chest nus fâs teme pal avigni di une democrazie che no s'intae di cetan' periculôs ch'al è votâ une lez come chê di puartâ vie la sitadinanze a cui che le à bielzà otignude. Lez ch'e va cuintri dai diriz de persone umane e dai vêrs prinzipis democratics.

Cun chest no si pretint che un guviâr al ciri di fâ di mancul di difindisi; ch'al si difindi, al à la massangule pal mani, ma nol dovares rivâ al pont di butâ fûr de comunitât un, dome parcè ch'al à manejât di tegni fede a un zurament o di vè manejât ai dovês di sitadin. Tal codiz penâl si cjatin sanzions par culpi chei ch'e van cuintri la lez senze tirâ fûr, te ete atomiche, i bandos medievai.

'Olin sperâ che la lez par cjoli la sitadinanze no passi a Montecitori, parcè ch'al sares fûr di square chel di rivâ a dividi i sitadins in dôs categoriis; di une bande chei ch'e riscjin di piardile se cumbinin ale incontrari des lez, di chê âtre chei ch'e no pòdin piardile par tantis ch'and' in fasin.

L. P.

E LA REGJON?

Noi tire ajar bon pal guviâr e i partiduz 'e pidin tal partit grant come pujeris zovins che ur dûl il smuars. I democristians fanfanians 'e disledrosin i vôi. Ise daûr a fondâsi sot aghe la tant inomendade «Cunviargenze»? La cjalderie ch'e faseve plui cidins se no'nd'à fat nissun parvie che si trati di un gurli. Il mâr grant dai problems pulitics fondamentâi dal pais nol ven ni frontât ni russât. Cussì 'e son duc' contenz a stâ fêrs e a polsâ. I ugnui a reongi ale 'e son i meridionâi parons dal vapôr, cun miârs di funzionaris: sterps intrigôs dal sotbosc govervatif e burocratic. Si scroche cussì i bêz di dutis lis regjons pai centros di Ferandine, i triangui industriâi di Bari, di Taranto e i finanziamenz artistics di Napuli. Pal rest si nomenin cumission di studi: une cumission di studi pes regjons, une cumission di periz pe agricolture, une cumission pe riforme de scuele, une cumission pal Sudtirôl e cussì vie. Intant si studie la teorie. La pratiche 'e jè plui dificile e a' pò urtâ interes e calcui di qualchidun âtri. Biade pulitiche tai rivuarz dal Friûl. L'autostrade fermade sul colm dal progjet, la regjon a statût speciâl (esempli dal alt di fedeltât costituzionâl!) 'e à doi dêz di mufe parsore, l'industrializazion 'e piule ancjemò dentri dal scus dal ûf. Podopo il no fâ nie al stufe e alore i partiz dal guviâr 'e cirin di saltâ jù de barcje, di disgropâsi dal berdei, di cjapâ dignûl la lôr autonomie, di schivâ la responsabilitât de paralisi. Parceche, disinlu clâr, il problem de costituzion dal stât, cu la creazion des regjons e i rapuarz fra regjons e guviâr centrâl nissun lu à frontât e disgredeât. E daspò si à cûr di celebrâ il «desenâl» de Costituzion come che il condump Benit al celebrave il desenâl e il ventenâl de sô paronanze spotiche. E alore cumò al tire ajar di crisi in chest Atom roman. Lis segretariis dai partiz si confusionin, si cir di taponâ une buse e si viarz un'âtre, i menadôrs si invidin a cjase par gustâs segrez e «familiârs», i sfueis 'e tonin che la crisi 'e vignarà in Novembar o in Dicembar o plui in là. Nissun al à la dignitât e il cûr di di che il guviâr al clope par pês di ogni cole e di ogni pezzot colorât si strucje? si crevie? Quanche la barcje, cun quatri remadôrs ch'e vuelin messedâle a lôr mût, no rive a lâ indevant, si môf juste toratôr di sè. I sfueis a' disin ch'e à fat un pas indevant ma 'e tasin s'and'à faz doi indaûr e a' stan ancjemò manejanze di tacament a la costituzion, par no volê dâ seont al ordenament regjonâl, volût dal popul e chês domandis sociâls riclamadis di une pulitiche moderne pardabon. Chest al è il problem gjenerâl. Sul cont dal Friûl, no covente scrivi, al è avonde di cjalâsi atôr.

I stâz nazionalisc' a' jan ruvinade l'Europe, dome l'union des comunitâz etnichis europeis 'e podarà salvâle.

LA minoranze BRETONE

Il breton al è cumò in Europe l'ugnule lenghe celtiche, doprade tal continent. Su 3.200.000abitanz de Bretagne tal 1928 passe un 1.400.000 'e fevelavin bretòn. Vuê 'e saràn sul milion. La rivoluzion francese 'e segne il discjadiment di cheste lenghe che di in chê volte 'e va simpri al mancul. Il stât francès j dà cuintri e la ridûs in pratiche a un dialet: un dialet ch'al tocje scancelâ vie de tiare francese. Tal 1870, biel che i Bretons 'e sapuartavin dut, un grop di personalitâz 'e mandin al Guviâr francès la prime domande par un insegnament de lenghe bretone. In chest secul il breton al va indaûr ancjemò di plui e al si sfante in tanc' pais. Tal 1904 il sorestant Combes al improibis di fevelâ il breton tes glesiis. Tal 1909 il president de republiche Gaston Doumergue al rifude l'insegnament de lenghe parvie che nol ûl judâ un separatisim breton. La rispueste de Bretagne 'e jè la fondazion di un so partit nazionalist. Tal 1919 'e ven mandade a Wilson president dai Stâz Uniz une memorie in pro de culture e de lenghe de Bretagne che no à vude mai rispueste. Tal 1925 il sorestant de instruzion al diclare che la lenghe bretone 'e dêf disparî par l'unitât de France. I Bretons cheste volte no si pierdin di spirt e a' tornin a dâj sot tal 1935. La liberazion dal 1944 no rispiete la libertât dai Bretons e l'insegnament de lôr lenghe votât di duc' i lôr cumuns tal 1943 al ven sbandît. I libris de culture 'e vegnin brusâz dai partisans in non de ugnule patrie francese. Ma l'anime bretone 'e resist e no si plee. 'E nassin e si organizin i movimenz culturâi: Ar Falz, Bleun Brug, Kendalc'h e il C.E.L.I.B. Cumitât di Studi e di Leament dai interes bretons. Si publichin lis rivistis: "Al Liamm" e "Ar Vro". La fondazion culturâl bretone "Emgleo Breiz" 'e proviôt a racuei i miez par judâ lis istituzions di culture e si pense a une intese cu lis minoranzis di dute la France: Provenzâi, Bascs, Catalans, Alsazians, Flamanz. Tal 1947 i deputâz comunisc' 'e presentin al Parlament francês une petizion in pro de lenghe bretone e ancje chei âtris partiz si metin sot. Tal 1951 la "Loi Deixonne" 'e permet a la lenghe bretone e a di chês âtris lenghis regjonâls un puest te scuele publiche.

Un statût ridicul

La proclamazion de lez "Deixonne" però 'e à viart une fressure ma no à viarte la puarte a lis lenghis minoritariis. Difat 'e jè restade là par cui ch'al olse vê cûr di doprâle cun dut il guviâr contrari e il sorestant dal inscuelament une vore atif tal scombatile e tal scjafojâle.

Tal insegnament primari la lez 'e lasse al insegnant che lu domande il permes di un'ore par setemane di lezion su la culture locâl in tal ultin an di scuele. Il mestri però al à di fâ la domande a lis autoritâz dal dipartiment. L'insegnament al è facoltatîf, al ven a stâj, che si pò fâlu o no fâlu, e bisugne cjatâ fûr un numar just di scuelârs ch'e vuelin imparâ. Nol esist un esam. No si laude la facende e adiriture si dîs a fruz e fameis che chê robe 'e jè un timp piardût. Insome al à di jessi dut volontari tant il mestri che i scuelârs in tun ambient ch'al cjale di brut vôli!. Tal insegnament secondari la storie no va miei. La lez 'e lasse che si viarzi cors libars di lenghe regjonâl. Chest cors al à di jessi par un numar tot di scuelârs e nol à nissun ricognossiment util e pratic.

Tal insegnament superiôr la lez Deixonne no jentre in merit. L'universitât di Rennes 'e à une catedre facoltative di celtic.

Bretons e Provenzâi 'e àn saludade la lez ch'o vin dite come une viartidure te mu-

(E va indènant in II. pag.)

"VITRUM" DI M. MARTINI & C.
UDIN - Plazze S. Jacun - UDIN
Articui di plastiche di ogni fate - Carozinis par frutins - Ogiez par regâl - Servisis di taule, par cafè, tè e plaz in sorte

LA minoranze BRETONE

(Continuazion de I. pag.)

rae de incomprension e de ditature culturâl francese.

Ma la sperance 'e jè lade pai trois. Baste pensâ che tal 1960 il sorestant de educazion nazionâl al à tentât di fâ disparì cun tune circolâr ce che la Lez 'e promoveve.

Tocje scombati

Se no fossin un pôs di mestris a vê cûr di insegnâ la lenghe bretone ai pôs fruz che ur restin tacâz, in miez a une propagande di sfiducie e di dispreseament de lenghe bretone, no si sa cemût che si podares là indevant. I libris di scuele in lenghe bretone 'e vegnin stampâz e componûz da une Istituzion privade che vîf de caritât de int.

Te scuele publiche i fruz 'e vegnin cjariâz di programs e di centenars di nainis par che no ur vanzi timp di studiâ la lôr lenghe materne. Tai 110 colegjos de Bretagne nol esist nissun insegnament de lenghe bretone. La trasmission de radio si ridûz a miezorute di cjanz e di folclôr e barzaletis par setemane. I predis par facilitât 'e bandonin la lenghe bretone tes glesiis e a' predicjin par francês ancje dulà che la int 'e jè dute celtiche e bretone. Tanc' mestris 'e fasin di dut par che i fruz 'e jevelin nome francês, bandonant la lenghe lôr.

Insome tocje di scombati par salvâ la Bretagne de sô distruzion etniche e culturâl. Par nô Furlans al è un âtri esempli che la nestre cause 'e jè une part di chê grande bataie che dutis lis minoranzis di Europe ricognossudis e no, 'e scombatin par i diriz de esistenze dai popui.

L' UNESCO che si è impegnade a tratâ nome cui guviârs nazionâi dai stâz 'e à di provîodi par che la sô opare no si volti cuintri i diriz de umanitât.

L'ITALIA AIUTA GLI STATI DEPRESSI

Da parecchi mesi è stato approvato un progetto di legge riguardante l'assicurazione e il finanziamento dei crediti all'esportazione di merci e servizi, all'esecuzione di lavori all'estero, all'aiuto e all'assistenza ai Paesi in via di sviluppo. Il progetto contempla la garanzia statale a tutte le esportazioni nazionali nonchè ai titoli obbligazionari emessi da istituti di credito o enti esteri per la durata massima di 10 anni. Altra importante innovazione è quella che concede agli istituti e alle aziende di credito l'autorizzazione per sovvenire banche estere impegnate nel risanamento di detti Stati e delle loro zone depresse.

Al ven a stâj che se i furlans depres no pratindessin di sei talians, a' laressin a riscjo di sei judâz da l'Italie ancje lôr in pen di scugnî judâ lôr chei âtris e juste midiant l'Italie. Ch' a impàrin mo.

Letaris 'e Direzion

La storie di sâr Intent

Il senator Umberto Tupini president de comission di studiis par cumbinâ lis regjons ch'al veve di consegnâ al president dal consei lis conclusions definitivis e la relative relazion nol è rivât a combinâ nancje l'aprovazion de comission ch'al dirêz. Cul mês di ugn al varès vût di fini dut chel berdei di picje e dispicje e in pen al è saltât fûr il solit risorgjimentâl, ch'al sares il liberâl on. Bozzi a domandâ sigurazions su l'autonomie finanziarie o la specifiche dai tribûz di competenze de regjon. Paste intindude, si capis.

Il president senatôr Umberto Tupini al tacarà cumò a studiâ un gnuf test ch'al seguisi lis gnovis disposizion dal surestant Mario Scelba sui conseis regjonai e infin al passarà lis cjartis al president Amintore Fanfani.

Cussì 'e va indenant la storie di siôr Intent.

T. A.

Tampiestadis

A chei de «Patrie».

Tor la fin d'avost 'o vin vude une gnove tampiestade che nus è drazzât fûr dut quant e cussì al è il tiarz an seguitif che no si rigjave de tiare nancje ce ch'al covente par pajâ lis prediâls. Naturalmentri il guviâr nol s'interesse di chestis maloris e nol s'impense nancje di ridusi lis tassis cjosse ch'al usave jâ simpri, in chês ocasions, il fisc de barbare Austrie. Ancje in Suizare di un grum di agns 'e funzione une sigurazion sostignude dal 95 par cent dai coltivatôrs ch'e pàin a seconde dal valôr des lôr colturis un tant ad an judâz dai «Cjantons» ch'e zontin une some biel nuâl come chê dai contadins. I bêz che si tirin sù 'e vègnin mitûz adun e ministrâz di un istitût di Zuric ch'al lavore dibant e ch'al pense a dividi, «cun onestât suizzare», e a pajâ lis indenitâz dai sinistrâz. Che se si trate di dams limitâz 'e rivin a ricevi plui di ce ch'a jan pierdût.

No si podaressial combinâ alc dal gjenar a pro dai coltivatôrs furlans?

Cun tun mandi.

L. P. e tanc' âtris

Une sbrocade

Sâr diretôr,

'e son passe trente agn che no vignivi in Friûl e j dis la veretat 'o soi restât tal viodi une sitât come Udin ch'e doares sei la capitâl de Furlanie ma che in pen di furlans s'in cjate vonde pôs. Juste qualchi strade tal cûr de sitât e qualchi bore 'e son biel avâl tan' di prin par vie che no son stâz sarumâz dai bombardamenz, ma si trate dome dal di fûr. Dentri, tes cjasis, ancje in bore di San Lazar une bore di forestun e squasi dapardut si sint talianâ. Sore sere la sitât 'e je popolade di soldâz e di carabinirs ch'e saltin fûr di no sai cetantis casarmis, nancje che si tratas di une citiè di uere.

In Cjargne, tal gno paîsut spiardût tes monz 'o soi rivât a manceâ a gjoldi alc de vite cjargnele e d'impensami dal timp passât, ma ancje lassâ no su come prin. La zoventût 'e je sparide si cjate dome feminis, fruz e pal rest vielis o int malade tornade indaûr. E dapardut un ueit, un sito, une sflacje rasegnade: nissun si volte indaûr a cjala i cuviarz che si sgombin, lis cjasis che si sdrumin, lis urtiis e i rudinaz ch'e siarin lis stradelis. Chei ch' e passevin cetantis vacjis 'e mantegnin si e no une bestie; la latarie 'e je siarade e une ostarie e doi butighins 'e tegnin sù il comerzio no sai cun ce.

'E je une avilision tornâ indaûr cu la speranze e cui siums di tantis gnoz fâz fûrvie pal mont e no cjatâ plui i amis, la gjonde de zoventût e de vite. Chest al è vadì il cjastì par cui ch'al pretint di tornâ a vivi une vite sfantade par simpri.

Ch'al mi perdoni sâr diretôr cheste sbrocade, ma al è il marun ch'al salte fûr dal stomi di un emigrant ch'al ame masse il Friûl e par cjatâ solêf dai siei patimenz al scuen pandi la pene.

'O uei ringraziâ cetant ancje duc' chei ch'e scrivin te «Patrie dal Friûl»; chei scriz nus consolin e nus sostentin te lote par vivi fûr de nestre tiare.

Cun tun mandi ancje de bande di tanc' furlans dai USA.

G. P

Discorìn tra di nô

L. T., Milan - 'O sin democraties pardabon, 'o publichin dut ce che nus mandin i nestris amis, ma il so articul cun dut ch'al sedi ben fat, pal moment, lu metin di bande. Nol è vonde resonâ pulit e scrivi cun tun biel snait par salvâ ciarz riferimenz di caratar personâl zontâz a la sfiducie esagjerade di un temperament pessimist e a une debolezze di caratar ch'e puartin a la rassegnazion o pies 'e disperazion. Chest fatalisin pegri pari de convinzion ch'al sedi dibant là cuintri e lotâ, tan' dissal «nissun al pò salvâ i furlans pocâz come ch'e son te fuesse di par di» al è bon dome par fâ colâ i braz a di chei ch'e lavorin, ch'e sperin e ch'e son decidûz a no rindisi.

Lui al si crôt un omp pratic e al pense che il nestri lavôr in pro de Furlanitât nol podi fâ trop parcè che no vin ni bon-

LADIN
cul so lengaz
FURLAN
di cjâf e braz

danze di palanchis, ni une organizzazion come chê dai partiz, ma noi s'impense de parabule vangjeliche: chê de semenzute di senape. No nus coventin grandezzis par stâ in pins e lotâ, come ch'o siin in pins e 'o lotin di tanc' agn a cheste bande, nus baste la plene libertât e l'indipendenze che nissun partit al podarà mai rivâ a gjoldi e al covente zontâ par vie de veretât che chestis condizions nus àn dât risultâz che no si varessin mai insumiâz di otegni.

Co si scombat par une cause come chê de minoranze etniche dai ladins furlans, co si domande saldo al guviâr l'aplicazion de autonomie speciâl pal Friûl, cjossis ricognossudis de costituzion republicane, si è contenz di scombati pe legalitât, pe justizie, pe libertât e la vite di un popul.

E nol stêj a crodi che nô «idealise» di Patrie e levan dal Friûl» no sedin ancje umign pusitis; 'o cjalin indenant une vore, no si spietin nie di bon di chei di Rome e, magari cussì no fossial, di putros furlans. 'O savin benomai che se nus smolaran une autonomie, che autonomie 'e varà nome une specialitât: che di dâ pôc e ancje chei pôc imberdeât cui articui, cu lis disposizions e lis interpretazions bizantinis de burocrazie taliane. E 'o savin ancje che Rome 'e ciraràdi tornânus a gafâ ce ch'a ja scugnît regalânus par fuarze.

Cun dut chest 'o batin e 'o batarin dûr e pal rest — sâr pessimist — ch'e ledi come ch'e ûl.

La crete che no vai

di D. CATROC

XVIIIe PONTADE

IXe rate — MASERIIS TA L' ALBE

Un incrosadôr uruguajan al cunfin des aghis teritoriâls al veglave su la sigurece e la pâs dal so paîs. A une dade un marinâr al berghelà:

— Une barcje in mâr! — Il cjapitani e i tenenz e i vuardians si tacàrin al pareman. Une scjalete di cuarde 'e sbrissà jù plan plan pal flanc dal incrosadôr. Pai scjalins di cjanaipe intortulade quatri omps si rimpinàrin sù svuelz di rivâ sul puint cence flât e cul sudôr a spissui.

Il cjapitani uruguajan al restà lì come un cocâl. Si al ere propit lui: Peron! Al domandave di parâsi. L'aventure 'e jere finide.

Il gjenerâl Montero e il gjenerâl Frondizi 'e vevin strente ben la tanae. La mont di un podê 'e slacave jù par simpri, sot la lavine de rivoluzion. La radio di Montevideo a binore 'e visà il mont. In Friûl i sfueis 'e vignivin crompâz biel che ju metevin fûr tes ediculis: si voleve savê se lajù qualchi parint... qualchi ami... une frute... un fantat... La pueste no podeve rivâ. Al cruziave il pinsîr di un sanc furlan tal martueri.

Al cricà di. Il soreli al bampà su lis maseriis, sui grums dai cadavars che lis ambulancis de Crôs Rosse 'e bailavin a racuei, sui mûrs strupiâz e a sbighet. Passade la bovadice, si drecave spauride la jerbe. Une statue dal ditatôr, distirade par tiere, cence braz, cul nâs e il barbuć sclapâz vie 'e domandave une cjalade compassionose a chei pôs che si messedavin atôr vaint o trionfant. Tai veris roz dai balcons la lûs de dì gnove 'e jentrave cence rifles di spièli, lamie e smaride. No si sintì une sirene. Al murì di lontan un colp di fusil dibessôl. Norine 'e vignive dilunc, tai braz Teresite svignude dai dolôrs e il revoc dai ciui tal cûr di dute la gnot. 'E rivà in ospedâl. I miedis no rivavin a parâsi e jê 'e scugnì rangjâsi a sistemâ la frutine. 'E jessì fûr a cirî i siei. Devant e daûr la prucission ferme des cjasis sdrumadis, dai mûrs tajâz a miec e scrodeâz. L'albe 'e iluminave dut cun tun ridi di glorie. Il sorêli al ricamave sedims e ombrenis gnovis tune prospetive di bosc, sgjavelât e fracujât dal ciclon. Norine 'e veve l'ande di un cjoc e i vôi stracs, cul circul ruan sot des palpieris, j mostravin un mont infumatât. 'E capive pôc dal mont difûr di se stesse. No capive nujâtri che Diu. La sô cjase par furtune dal Signôr, no ere colade. Le ricognossè dibot, cui scurs sorindaûr, la puartè pleade e sclesade, rodolade in fûr dai cancars. No abadà al pericul che di un moment a chel âtri cjast e cuviert 'e podevin cedi e sepulile in tun gorc blanc e gris di rudinaz. 'E jentrà, butade dentri di une fuarce tremende. Scjale, cusine, cjamaris 'e tremarin, scjassadis dal pas sburiz. E la cusine cu la taule tumulide e lis cjadreis coladis jù, la cjamare cul jez par âjar no devin segnâl di vite:

— Pari! — 'e berghelà scunide e l'eco a cjolile vie 'e ripetè: Pariiii!

— Vicenz! — La man 'e sbregà vie i linzûi e sburtà in là il materas e la jetere. Un cjâr armât al tuola cu la cengie di fier l'avenade. La cjase 'e vongola come un tôr vieri, te glove des cjampanis. Dal sufit al plomba sul solâr un pugn di malte. La cjase 'e ere deventade frede cun chel vueit. Dulà erino lâz? Erino vifs o erino muarz? A domandâj a la Mari da la Gnot no vares podût rispuindi nancje jê. La zovine 'e scrutinà i armars e i siz plui rimiz de cjase. Il sorêli di misdì le cjatà ferme, tal puart di Buenos Aires, a cjalâ il mâr. Dilà di chel mâr batarin e celest 'e cucave une Patrie, bandonade ma mai dismenteade: la Patrie di duc' i Furlans.

'E restà cussì, qualchi ore, strache di vê cirût, plui strache di no vê cjatât. La bavesele dal Atlantic j respirave toratôr a consolâle. I cocai si sbassavin tun marilamp a brincâ il pes. 'E tornavin adalt, svolant a larc, usâz a vivi in tun cîl che nol à cunfins fûr che il sorêli e lis stelis. Je 'e passave duc' i cunfins cu l'anime furlane, scalpelade vie pal secul cun tun distin ch'al è chel di dut il mont.

Lis nâfs di vuere si gondulàvin adasi, cu l'ancure infondade. Soldâz cu le cjamese clare e i stivalez di corean neri, 'e stavin in vuaite. I elmez di acâr ur platavin miec il cernêli. Une clime suturne 'e regnave sui omps, biel che la zornade si faseve d'aur e la creste spiumôse de rive si frangeve cun mil perlis di cristal: — Parcè sestu ca? Torne a cirî, Frute. Torne a ciriju. No sta lassâti ineâ di chê onde mare che si clame disperazion. Jeviti. Noi é timp di nostalgjie. Timp di vivi e di murî. Ancje di murî? Ma par une vite: la nestre o chê di cui che si a amât...! — E Norine si jevà stentade. 'E voltà un'âtre volte lis spadulis al mâr e la sitât le gluti.

('E va indenant)

IL VETO DEI LIBERALI

Il lapsus sfuggito a Pietro Nenni tre settimane fa durante il dibattito sulla sfiducia alla Camera era dunque appropriato alla situazione. Non passa giorno senza che i fatti lo dimostrino. Il leader socialista, parlando dei rapporti di forza all'interno della maggioranza governativa aveva detto: «I convergenti hanno un minimo comun dominatore nella persona dell'on. Malagodi». Voleva dire minimo comune denominatore, ma disse dominatore; lapsus involontario secondo alcuni, calcolato a parere di altri. Involontario o no, i fatti lo rivelano sempre più giusto ogni giorno che passa. L'ultimo esempio riguarda la legge sulle Regioni.

Nel settembre 1960 fu istituita una Commissione parlamentare per le Regioni, con l'incarico di studiare l'ordinamento degli organi regionali previsti dalla Costituzione, e la loro attualità o meno. La Commissione doveva svolgere i suoi lavori nel giro di sei settimane. Poi le sei settimane diventarono quattro mesi, sei mesi; infine otto e mezzo. Venticinque giorni fa, finalmente, la commissione finì di stendere il suo rapporto conclusivo, in cui la maggioranza dei componenti si dichiara «favorevole alla attuazione dell'istituto regionale secondo le norme della legge 1953», una legge che il governo aveva subito a malincuore e che finora era riuscito ad insabbiare.

Di fronte al rapporto della commissione che cosa ha fatto il governo? Ha cercato di ignorarlo. Per venticinque giorni il documento è rimasto chiuso nella scrivania di Umberto Tupini, che è sì il presidente della commissione incaricata, ma è anche collega di partito del presidente del Consiglio in carica. Fin quando, lunedì 24 luglio, l'agenzia dei democristiani di base «Radar» non s'è procurata il documento e l'ha reso pubblico. Subito Tupini s'è affrettato a dichiarare che la relazione deve considerarsi incompleta dovendo essere ancora «integrata» da altre osservazioni, e da un allegato contenente le riserve di alcuni membri della Commissione, tra cui il liberale Aldo Bozzi, sulle conclusioni cui era giunta la maggioranza.

Ancora una volta, come sempre, quando sono in gioco problemi fondamentali della società italiana, il veto liberale s'è rivelato determinante. Malagodi non vuole le Regioni, Bozzi nemmeno, le Regioni non si facciano. Anzi, non se ne parli nemmeno. Il giudizio delle commissioni parlamentari non ha nessuna importanza se non è condiviso dal minimo comun dominatore. Ecco come alla prova dei fatti, il lapsus di Nenni si trasforma in una diagnosi politica. Al governo di convergenza è consentito fare discorsi, organizzare viaggi, preparare piccoli decreti legge a carattere corporativo, annunciare piani mirabolanti per il 1978; ma appena si pone un problema di fondo, capace d'incidere sulle strutture del paese, interviene Malagodi e ogni cosa ritorna al punto di prima. Il giorno seguente Giuseppe Saragat scriverà un editoriale sulla «Giustizia» per avvisare che la pazienza dei socialdemocratici non è inesauribile; Ugo la Malfa protesterà sulla «Voce Repubblicana»; Aldo Moro risponderà con un articolo a doppio uso sulla prima pagina del «Popolo». Alla fine non sarà successo niente, e l'unico principio direttivo della politica italiana continuerà ad essere il veto del comun dominatore.

(«L'Espresso», 30-7-61)

STORIA CHE NON S'INSEGNA

Il Risorgimento — come ha osservato il presidente della repubblica nel suo messaggio letto il 25 marzo c. a. dinanzi al parlamento in occasione della apertura delle celebrazioni per il centenario — è una continua tentazione per gli storici: invece di considerarlo con il distacco necessario alla retta interpretazione dei fatti, essi finiscono spesso per farlo servire agli interessi ideologici e politici del presente.

Non è perciò possibile consultare una disamina critica delle origini e dello svolgimento del processo di unificazione nazionale specie oggi che si cerca di mettere d'accordo il diavolo e l'acquasanta e di considerare gli artefici del Risorgimento come inconsapevoli pedine di un disegno previdenziale. Sarebbero stati quegli artefici tutti d'accordo: Mazzini, Cavour, Pio IX, Vittorio Emanuele, Garibaldi, Cattaneo e Gioberti.

Non pretendiamo di fare qui la storia genuina del Risorgimento anche perchè gli eventi di quell'epoca non interessarono molto e furono passivamente subiti dalle genti friulane; ci limiteremo quindi a riprodurre qualche documento rimasto inedito o poco conosciuto.

* * *

Ecco come Camilio Benso di Cavour giudicava Giuseppe Garibaldi. In una lettera inviata dallo statista piemontese a Costantino Nigra, ambasciatore presso Napoleone III del re di Sardegna, nel settembre 1860, si può leggere quale fosse il concetto di "Unità d'Italia" che si aveva in Piemonte, concetto espresso appunto dal conte Benso di Cavour che seppe tanto abilmente far passare per "unificazione d'Italia" quella che per lui era solo e semplicemente espansione del Piemonte.

Ecco il brano della lettera:

"Garibaldi è un mattoide, infatuato da successi insperati. Egli crede di avere ricevuto una missione provvidenziale ed essere autorizzato a ricorrere a tutti i mezzi per compirla...

Noi siamo decisi a non sopportarlo. Ditelo chiaramente allo Imperatore (Napoleone III. - N.d.r.), se Garibaldi persevera nella via funesta che percorre, in quindici giorni noi andremo a ristabilire l'ordine a Palermo e a Napoli, A COSTO DI BUTTARE IN MARE TUTTI I GARIBALDINI.

L'immensa maggioranza della Nazione (leggi: del Piemonte. - N.d.r.) è con noi. Le sedute del Parlamento lo proveranno. Gianduia (cioè il popolo di Torino. - N.d.r.) è furioso contro Garibaldi. La Guardia Nazionale di Torino andrebbe contro di lui, se ce ne fosse bisogno.

I SOLDATI DI FANTI E DI CIALDINI (comandanti dell'esercito piemontese. - N. d. r.) NON DOMANDANO di MEGLIO CHE DI SBARAZZARE IL PAESE DALLE CAMICIE ROSSE...

Il Re è deciso a farla finita... Rassicurate la nobile città (Parigi. - N.d.r.), i figli dei crociati saranno restituiti alle loro famiglie, guariti — spero — della mania di convertire gli italiani.

Credete, caro Nigra, ai sensi della mia devozione.

Camillo Cavour".

Stato e regioni autonome

Sentenze della Corte costituzionale

In sede di controllo sulle attività svolte dalle regioni, la Corte costituzionale ha dichiarato la illegittimità costituzionale del disegno di legge del Consiglio provinciale di Bolzano, recante norme sulla parità dei gruppi linguistici nelle radiotrasmissioni. La Corte ha rilevato che la Costituzione ha affidato solamente allo Stato la disciplina dell'uso delle lingue delle minoranze, allo scopo di meglio effettuare il coordinamento fra la esigenza della protezione delle caratteristiche etniche e del loro sviluppo culturale, e l'altra della parità di trattamento con gli altri gruppi.

In tema di conflitti di attribuzione tra lo Stato e le regioni, la Corte ha stabilito, con altra sentenza, che non spetta alla provincia di Bolzano di compiere o far compiere indagini statistiche sullo Stato e sul movimento della popolazione della provincia, o sulla consistenza dei diversi gruppi linguistici.

Con queste sintomatiche sentenze la Corte costituzionale ha chiuso il ciclo delle undici udienze pubbliche tenute dal 18 gennaio alla fine del giugno scorso. Dal '51 ad oggi la Corte registra un totale di 44 sentenze e 12 ordinanze. Singolare il caso verificatosi sulla legittimità costituzionale dell'art. 2 della legge di Pubblica Sicurezza che riguarda il potere d'ordinanza demandato ai prefetti.

In una prima sentenza pur riconoscendo la dizione ambigua di quell'articolo che si prestava ad arbitrarie applicazioni, la Corte l'aveva dichiarato legittimo auspicando che si provvedesse alle necessarie modifiche, cosa che non si avverrò. Essendo ora stata riproposta la questione l'art. 2 è stato dichiarato illegittimo sia pure edulcorando la motivazione in merito alle ordinanze prefettizie che dovrebbero adeguarsi a necessità urgenti e nel rispetto dell'ordinamento giuridico.

Bisogna riconoscere che i cittadini e soprattutto gli autonomisti si attendevano dalla Corte costituzionale suprema garanzia delle libertà sancite dalla Costituzione, sentenze meno elaborate.

COMBATTENTI MINISTERIALI

Il Comitato provinciale di Bolzano dell'Associazione Combattenti e Reduci, ha inviato alla Presidenza nazionale dell'ANCR un ordine del giorno, nel quale si chiede la convocazione immediata di un Congresso straordinario, per prendere posizione contro l'opera terroristica e di vilipendio delle Istituzioni nazionali di cui sono responsabili gli attivisti filoaustriaci dell'Alto Adige. L'ordine del giorno indica, come possibili sedi per il Congresso, Trento o Bolzano.

Il progetto non è molto semplice da realizzarsi. Come tutte le organizzazioni combattentistiche, infatti, anche l'ANCR dipende dalla Presidenza del Consiglio per tutti quei finanziamenti che ne garantiscono la vita e l'attività. Ciò impone ai dirigenti di chiedere il permesso «alli superiori» prima di prendere qualsiasi decisione; ed ecco perchè, in questo dopoguerra, abbiamo assistito alla lenta paralisi delle forze combattentistiche italiane. Il Governo paga, ma non vuole «grane», specialmente di carattere patriottico.

(«Il Borghese», 3-8-61)

Sapevamo come si alimenta certo patriottismo, però siamo lieti di apprendere da fonte ufficiosa che è proprio la presidenza del Consiglio dei ministri la finanziatrice delle "forze combattentistiche" italiane.

Domanda senza risposta: Quanti milioni spende il governo nel Friuli (e) Venezia Giulia per monumenti, Croci, adunate, e con quali vantaggi?

L. M.
Un europeista

Il governo di Roma ha perduto la bussola. I panni sporchi si lavano in famiglia non sulle rive del Danubio, all'Aia o all'ONU.

Più ancora se i panni sono puliti — non tanto però — non per nulla l'Italia meridionale (che comanda) è la patria dei sofisti. Quindi, smetterla di frodare le popolazioni locali specie del Nord del diritto naturale di avere i propri notai, smetterla di andar con questo passo truffaldino...

Lo stesso Fanfani è preso in giro dagli spostamucche. A Roma comandano i moderni pretoriani.

Dott. G. Calderoli

L'on.le Scelba e il Parco Nazionale

Per Scelba e compagni, Parco Nazionale è tutta Italia, e in modo particolare la Alta Italia.

Tutti i prefetti, i questori, intendenti di finanza, la massima parte dei titolari dei posti chiave nella giustizia, istruzione, fino ai notai e via dicendo, sono meridionali; i posti meglio pagati sono per i meridionali.

"Hic sunt leones" guai a toccarli e li manteniamo noi.

Ma il sistema va un po' cambiato. Scelba cade dalle nuvole: resiste l'Alto Adige, è naturale.

Con Mussolini il popolo italiano visse vent'anni da pecora; finchè reagì.

Col regime democratico vive da coniglio; finchè verrà pure la reazione.

FONDO PER I RETTILI

Così si chiama il fondo segreto di propaganda del governo federale della Germania che dispone di centottanta milioni di lire da distribuire ogni anno ai giornalisti «bravi» (da «ABC»).

Anche da noi c'è un fondo segreto per la propaganda ma non sappiamo che denominazione abbia nè di quanti milioni disponga per retribuire i giornalisti «bravi».

Perchè quando si tratta di muover guerra o di prendervi parte nessuna democrazia, grande o piccola, progressiva o no, consulta il popolo che pur dice sovrano?

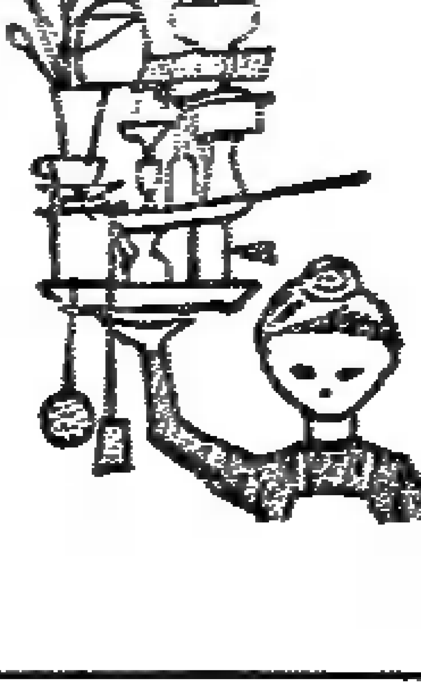
UN MILIONE 179.000

«Per la prima volta in cento anni il bilancio della Pubblica istruzione scavalca sia globalmente sia percentualmente il bilancio della Difesa!». Così afferma, tra l'altro l'on. Bima nella sua relazione per l'Assemblea sullo stato di previsione della spesa del Ministero del Tesoro.

L'esame del Bilancio del Tesoro da parte del relatore inizia osservando che la spesa eccede l'entrata del 6,6 per cento e che rispetto al preventivo 1960-61 si ha un leggero miglioramento dello 0,9 per cento.

Trattando delle spese per il personale, il relatore così si esprime: «E' questa la posta più impegnativa e di gran lunga la più onerosa per il bilancio statale»; e ricorda che dal 19,4 per cento del 1938 essa è passata al 33 per cento. Quanto al numero dei dipendenti, essi sono saliti dai 509 mila del 1923 a 758 mila nel 1938; a 1.430.000 nel 1943; a 1.173.000 nel 1958 e a 1.179.000 nel 1959».

Sembra che alla fine del '61 passeremo il milione e 200.000.



Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2097

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALARIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Seseladuris e raspìz

UNA BELLA RISPOSTA

Una lettrice ci scrive:

"Ogni tanto, su questa rubrica, si riapre la polemica tra Settentrione e Meridione. Vuoi permettere che una mamma torinese dica sinceramente che cosa è che divide il Nord dal Sud?

E' il modo di pensare riguardo ai figli. Alla signora meridionale, che da decenni vive a Savona e che fa questa domanda, vorrei fare notare il grande sbaglio del suo punto di vista. Sì, signora, siamo tutti figli di Dio, siamo tutti italiani, ma con la grande differenza che se un giorno succedesse che i settentrionali dovessero trasferirsi nel Meridione, le nostre famiglie avrebbero pochissimi componenti e non si troverebbero, neanche a pagarli a peso d'oro, genitori di 22 e 25 anni con cinque figli ammalati e denutriti.

E' questo soprattutto che ci divide. I vostri bimbi ci fanno tanta pena, ma non possiamo approvare e compatire voi. Un giorno Dio giudicherà se siamo più peccatori noi che ne mettiamo pochi al mondo e diamo loro tutto il necessario, o voi che li mettete in fila come se fossero pagnotte, senza pensare al loro avvenire.

Certo oggi il grave problema dei diseredati lo create soprattutto voi e non a tutti fa piacere risolvere i problemi degli altri.

Ma purtroppo, noi settentrionali, pur tirandoci in disparte, per farvi posto ed aiutarvi, facciamo la figura di persone insensibili e brontolone".

Una mamma torinese

UNA BUONA PROPOSTA

Un lettore ci scrive:

"Penso che con tutte le benemerenze che Torino si è guadagnata per la soluzione dell'annoso problema del Mezzogiorno (occupiamo 50-60 mila persone l'anno) sia giunto il momento di passare senz'altro tra le zone che devono essere assistite dalla Cassa per il Mezzogiorno.

Case, strade, fognature, ospedali è molto più utile farli qui dato che qui salgono tutti i meridionali ed è giusto che i torinesi (o presunti tali) non siano loro a pagare ma la onnipotente «Cassa per il Mezzogiorno». Sindaco Peyron! faccia delle proposte!".

Segue la firma

CENTO ANNI DOPO

"Siamo 5 ragazze di Sicilia che siamo state a Torino dai parenti per il Centenario; abbiamo conosciuto la tua rubrica di «Specchio dei tempi» che vale il più bel premio del mondo. Ora ti chiediamo un posticino per noi che venendo a Torino è stato come uscire da una cantina scura.

Ecco le nostre richieste: può qualche Ministro risponderci: 1) perchè da noi, all'infuori delle imprese del Nord, nelle nostre industrie non si rispettano le leggi: lavori 10 ore per 1000 lire e nulla più, se reclami sei sicuro del licenziamento; 2) Donna che va a fare servizio dalle 7 alle 20 o 23 (perchè l'orario non lo può pretendere) L. 10.000 fine mese senza libretti e mai una domenica libera; tutti così, ti dànno i soldi come voi fate la elemosina; 3) Dal Nord mandano i soldi, ma dove vanno a finire?

Se mandate i soldi per la Sicilia mandate anche chi li deve amministrare, qui esiste ancora la semi-schiavitù.

P.S. - Ho fatto solo la seconda, vi prego scusate gli errori. Che Dio benedica il vostro giornale e tutti i suoi collaboratori. Non pubblicate la firma: sono in Sicilia".

(da «La Stampa»)

SU 19 MILIARZ, 14 PAR «LÔR»

Si è riunito al ministero dell'Industria, sotto la presidenza del ministro Colombo, il comitato per l'esame delle domande di contributo statale sui finanziamenti delle medie e piccole industrie, in base alla legge 623. E' stata autorizzata la concessione di contributi su finanziamenti che comportano investimenti per circa 19 miliardi, di cui 14 miliardi riguardanti le regioni del Mezzogiorno.

Verità e Giustizia

L'organo ufficiale della Svp, il settimanale «Volksbote», ha pubblicato un articolo dal quale togliamo i brani seguenti.

"Come può essere ristabilita la pace e la fiducia reciproca tra l'autorità statale ed il popolo?

1) per mezzo della verità. Lasciateci dire apertamente la verità! Noi sudtirolesi non siamo italiani e non vogliamo neanche mai esserlo (per ciò che riguarda la caratteristica etnica). Stato e popolo sono due concetti diversi. Noi, dopo la prima guerra mondiale, siamo passati sotto la sovranità dello Stato italiano, ma come popolo siamo rimasti ciò che eravamo da tempo immemorabile: sudtirolesi tedeschi e ladini. Quali cittadini, noi paghiamo le tasse, mandiamo i nostri figli al servizio militare ed adempiamo a tutte le leggi dello Stato, perchè noi siamo cristiani e sappiamo che dobbiamo dare allo Stato ciò che è dello Stato.

2) Per mezzo della giustizia. Noi abitiamo qui nel Sud-Tirolo in casa nostra e noi abbiamo i nostri vecchi usi e costumi e originari diritti che lo Stato non ci può togliere e che esso si è persino impegnato contrattualmente a tutelare. Noi vogliamo la giustizia e con questo intendiamo dire che noi stessi non vogliamo essere ingiusti e intolleranti nei confronti degli italiani che, dal momento della separazione del Tirolo, si sono qui stabiliti. L'ingiustizia è stata commessa dallo Stato totalitario e questa non può essere attribuita alle singole famiglie".

LE CENTRALI SICILIANE
DELL' INTERNAZIONALE DELLA DROGA

Un intenso traffico di stupefacenti tra Sicilia e America è stato smascherato dopo rapporti e dossiers tra la polizia americana, italiana e la guardia di Finanza. E' da 10 anni ormai che l'F.B.I. si sforza di seguire i movimenti e i fenomeni che si sono registrati tra la mafia siciliana e il gangsterismo americano e che dopo la parentesi della guerra si sono intensificati.

A seguito delle conclusioni tratte dal lavoro delle polizie si è appurato che dalla portaerei mediterranea del vizio hanno preso il volo, destinazione gli States, quintali e quintali di stupefacenti di ogni tipo per cifre da capogiro. Nel breve corso di un anno dalla Sicilia sono partiti oltre 50 miliardi di stupefacenti.

La Sicilia ha confermato la propria fama di centro mondiale di smistamento della droga il 21 ottobre dello scorso anno quando in un baule proveniente da Palermo a bordo del transatlantico «Saturnia» i doganieri di New York trovarono celati in un sottofondo 10 kg. di eroina per un valore di circa 3 miliardi e mezzo di lire.

Dovevano ritirare il baule due siculo-americani, Salvatore Rinaldi e Matteo Palmeri, quest'ultimo stretto parente del Palmeri arrestato giorni fa a Roma. Una falla si era così aperta nel sistema dei «viaggi» della droga sulla via Sicilia - America.

Il sistema era semplice. Venivano affidati a viaggiatori siciliani, che si apprestavano ad attraversare l'Atlantico, più o meno ignari della cosa, carichi di droga che in America venivano ritirati tempestivamente all'arrivo per essere posti sul mercato al minuto dagli spacciatori.

Che il baule fosse stato spedito da S. Vito Lo Capo, paese che ha una piccola flottiglia peschereccia, aveva fatto nascere la ipotesi che il carico fosse giunto in Sicilia dopo essere stato preso a bordo da qualche peschereccio nelle acque tra l'Africa e la Sicilia. Il triangolo della droga aveva quindi dei vertici ormai noti: Africa (Tangeri) - Sicilia (Palermo) - America.

Sapevamo da tempo con certezza che ai margini della grande via Sicilia - America un altro intenso traffico di stupefacenti portati a bordo di macchine, nei colli di innocenti viaggiatori turistici, si svolge tra la Sicilia e la Svizzera, la Francia e meno spesso l'Austria. Per compiere il viaggio viene assoldato di solito un giovane elemento che spesso non è ignaro del rischio che corre. Lo accompagna un esperto del mestiere che lo segue a distanza per dargli una mano e per sorvegliare l'andamento delle cose. Il pagamento del carico viene fatto in un periodo successivo. Dollari e droga non camminano mai uniti.

La settimana scorsa infatti sono rimaste intrappolate altre persone legate ai maggiori esponenti della gang con l'arresto dei due fratelli palermitani Ugo e Salvatore Canebba. In precedenza erano stati arrestati Giuseppe Palmeri, capomafia di Salemi e Antony Passa, mentre l'uno consegnava all'altro una borsa contenente 38 milioni. Oltre 40 persone, secondo quanto abbiamo potuto apprendere dalle ultime indiscrezioni, sono variamente responsabili del traffico, fra cui due patriti palermitani, 12 di Salemi — sicuramente finiti nel traffico attratti nel «giro» dal capomafia Giuseppe Palmeri.

Almeno stavolta sembra che la droga non provenga dall'Africa bensì dalla Francia. Questo accresce le preoccupazioni perchè che provenga dall'Africa o dall'Europa o dall'Oriente, la Sicilia è sempre al centro del traffico, è una delle centrali più efficienti del mondo.

Malavita americana e malavita siciliana si sono ancora una volta appaiate. Fra gangs americane e locali vi sono stati non solo dei contatti ma addirittura degli scambi. Salvatore e Ugo Canebba erano infatti rientrati dagli States, dove avevano largamente trafficato, per stabilire centrali in Sicilia, per istruire trafficanti e creare nuovi rapporti con i maggiorenti del vecchio mondo, prima fra tutti alcuni mafiosi e alcuni siculi-americani.

Una persona che di questi maneggi qualcosa ne sa, non aveva torto nel farci un certo discorso. «Parlate pure della mafia quanto volete, dite nomi, fatti e tutto quello che sapete. Ci faranno una risata. Ma non toccate quelli del contrabbando. Sparano, perchè c'entrano i quattrini, la galera, e poi ci bazzica molta gente».

Come mai la Sicilia si trova al centro del traffico mondiale degli stupefacenti? Non basta ritenere che ciò sia accaduto a causa della sua posizione geografica, a causa dell'essere il centro di tutti i traffici marittimi e aerei che incrociano sul Mediterraneo, perchè difficile sarebbe stato radicare la organizzazione se non si fossero trovati elementi locali compiacenti. La ragione principale sta quindi negli stretti legami tra la malavita americana e mafia siciliana: nell'ambiente largamente compiacente e facilmente foraggiabile.

L'F.B.I. e la polizia italiana oggi ammettono che tra le due organizzazioni vi siano punti di contatto.

Insomma un miscuglio di «onorata società» con sporche speculazioni in cui entrano in ballo svariati miliardi. Quei miliardi che fanno legge; che impongono la sopraffazione e il «rispetto» nei circoli locali.

L'arrestato Giuseppe Palmeri è uno degli esponenti più in vista della mafia di Salemi. Gran parte degli indiziati e degli arrestati sono oriundi della Sicilia occidentale, la culla della mafia. Il cerchio delle compiacenze e della omertà che tutela il traffico è siciliano.

Secondo quanto trapela dal fitto silenzio posto dagli organi inquirenti sul caso, altri arresti e altre rivelazioni si avranno in Sicilia, proprio nella zona controllata da Giuseppe Palmeri, il prepotente più qualificato di Salemi.

Ciro CALO'

Fradis

ROMANUT

S. p. A. - Capitâl soc. 60.000.000

BORC DAL COTONIFIZI, 11-a - TELEFON 5-61-25

UDIN

FABRICHE MACHIGNIS

par cafè espres

C. C. I. A. Udin N. 65842 C. C. Postâl N. 24/5000

Telegr. ROMANUT - Udin

Chel di Mation

al è il cafè plui bon

UDIN

Borc de Pueste (Vie V. Venit)

GURIZZE

Vie Garibaldi, 12

Cafè brustolât

CANCIANI

LIQUORI DI LUSSO

PREMIATA DISTILLERIA

SLIWOVITZ - KIRSCH

GORIZIA

Via Corsica, 5 - Tel. 22-28

FRADIS ROIAT

autotraslocos - autotraspuarz UDIN - Vial XXIII Marz - Tel. 2635